

WONBONG FAMILY SZÓDÁS

ballonos és hálózati vízadagoló berendezéscsalád



Hideg víz



Meleg víz

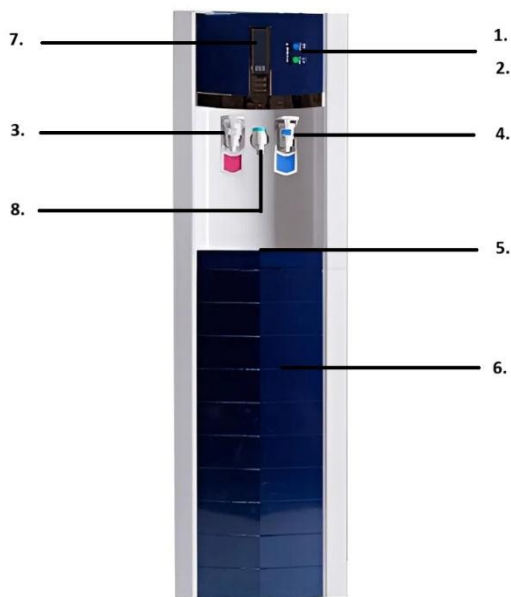


Szódavíz

Modellszám	Típus
WFD-510L HOD	Ballonos, H/C/CO ₂ – hideg, meleg és szénsavas vizet adagoló berendezés
WFD-510L POU	Hálózati, H/C/CO ₂ – hideg, meleg és szénsavas vizet adagoló berendezés
WBF-1000LA HOD	Ballonos, H/C/CO ₂ – hideg, meleg és szénsavas vizet adagoló berendezés
WBF-1000LA POU	Hálózati, H/C/CO ₂ – hideg, meleg és szénsavas vizet adagoló berendezés
WF-2212LS HOD	Ballonos, H/C/CO ₂ – hideg, meleg és szénsavas vizet adagoló berendezés
WF-2212LS POU	Hálózati, H/C/CO ₂ – hideg, meleg és szénsavas vizet adagoló berendezés

Kérjük, a berendezés üzembe helyezése előtt gondosan olvassa el az alábbi utasításokat!

1. Berendezés bemutatása



Szódavizes berendezésnél:

1. Gyenge szóda nyomógomb (opcionális)
2. Erős szóda nyomógomb

Hideg-melegvizes berendezésnél:

3. „Gyermekzáras” biztonsági meleg vízcsap
4. Hideg vízcsap
5. Cseptálca
6. CO₂ palack tároló szerviz ajtó (opcionális)
7. Kijelző
8. Szódavíz csap

2. Műszaki adatok:

Elektromos paraméterek:

– Hálózati feszültség:	220V-240V/50Hz
– Hűtési teljesítmény:	90 W
– Fűtési teljesítmény:	430-510 W
– Termosztát:	Bi-metál
– Működési visszajelzés:	Led lámpa

Hűtés:

– Hűtőközeg:	R 600 (18g±2)
– Szűrő:	10 g
– Elpárologtató:	Vörösréz
– Kapillaris cső:	ID 0.68xL1,950 mm Vörösréz
– Hűtőtartály térfogata:	3 liter
– Hűtési kapacitás:	5 l/ óra
– Hidegvíz hőmérséklet:	+4 ~ +12 °C
– Csap:	Manuális

Fűtés:

– Meleg víztartály térfogata:	1,4 liter
– Fűtési kapacitás:	5 l/ óra
– Meleg víz hőmérséklete:	+70 ~ +85 °C
– Ideális működési hőmérséklet :	10 – 30 °C
– Biztonsági védelem:	85 °C max. határértékű bimetál
– Csap:	Biztonsági reteszelésű manuális

Széndioxid gáztöltet:

– Maximális töltési tömeg:	3,75 kg, 5 kg
– Palack elhelyezése:	Gép belsejében

Fizikai adatok:

– Méretek:	32x36x110cm
– Súly:	24 kg

3. Üzembe helyezés

- A berendezés kicsomagolását követően győződjön meg a készülék épségéről és az elektromos kábel sértetlenségéről. Amennyiben ezeket kifogástalan állapotban találta, akkor kezdheti meg csak a beüzemelését az alábbiak szerint.
- **FIGYELMEZTETÉS!** Amennyiben az elektromos kábel sérült a gép használatát azonnal be kell szüntetni és vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal!
- Helyezze a vízadagoló automatát szilárd padlóra, vízszintes felületre.
- Tartson 10 cm távolságot a faltól a hűtőrács jó szellőzésének biztosítása érdekében.
- Tárolása száraz hűvös környezetbe, gyúlékony illetve robbanékony anyagoktól távol.
- Ne helyezze olyan helyre ahol a berendezést fröccsenő víz érheti.
- A berendezéshez tartozó villamos csatlakozót ne módosítsa, illetve ne használjon hosszabbító kábelt a túlmelegedés és esetleges tűz elkerülése végett.
- Fogja meg a vizes ballont és távolítsa el a kupakon található védőfóliát, majd helyezze fel a ballont kupakkal lefelé a berendezés tetejére úgy, hogy a kupak belsejében található szelep a kiszűrő kúpon keresztül fel tudja tölteni a berendezés víztartályait.
- Sikeres csatlakoztatás esetén a víztartály feltöltődése automatikusan megindul.
- Csatlakoztassa a hálózati kábelt a dugaszoló aljzatba. Ezzel egyidejűleg a sárga led fényjelzés világítani kezd és jelzi, a készülék üzemben. A zöld led fényjelzés mutatja, hogy a hűtés megkezdődött. Várjon, amíg a hidegvíz tartály teljesen feltöltődik, majd a „állítsa be a kívánt hidegvíz hőfokot.
- **FIGYELMEZTETÉS!** Minden esetben ellenőrizze, hogy a tartályok megfelelően feltöltődtek-e vízzel, úgy hogy a kifolyó csapokon keresztül vizet enged ki a berendezésből. Üzembe helyezés előtt öblítse át a tartályokat 2-2-liter víz kiengedésével.
- Ezt követően kapcsolja be a meleg tartály fűtést a készülék hátulján található piros gombbal, melynek hatására az elülső kijelző panelon a piros led jelzőfény elkezd világítani, fűtés üzemel.
- A beállítást követően 15-30 perc szükséges ahhoz, hogy a hideg és meleg vizes tartály elérje a kívánt hőmérsékletet. Ekkor a kijelzőn a hűtés és a fűtés fényjelzés folyamatosan el kezd világítani.
- **FIGYELMEZTETÉS!** Ne indítsa vagy állítsa le a berendezést a villamos csatlakozó hálózatba bekötésével vagy annak eltávolításával.
- Amennyiben hideg vizet kíván fogyasztani, a poharat helyezze a víz cseptálcára és nyomja le a hidegvíz csapot, amíg a kiengedett víz a kívánt mennyiséget el nem éri. Az egyszerre kiengedhető hidegvíz maximális mennyisége 1,5 liter. (Ekkora mennyiség után kérem, várjon 30 percet, amíg a víz ismét lehűl a megfelelő hőfokra!)
- Amennyiben a hidegvíz állandó hőmérsékletét szeretné beállítani, azt a készülék hátulján található forgótárcsával tudja beállítani. Óramutató járásával megegyező irányba a víz hőmérséklete csökkenni fog, ellenkező irányba pedig növekedni. A hidegvíz termosztát végállásig történő elfordítása jegesedést okozhat a tartályban!
- Amennyiben meleg vizet kíván tölteni, a poharat helyezze a víz cseptálcára és „gyermekzáras” biztonsági csap esetén először nyomja befelé, majd lefelé a kart, amíg a kiengedett víz a kívánt mennyiséget el nem éri.
- Egyszerű meleg vízcsap esetén nyomja le a meleg vízcsapot, amíg a kiengedett víz a kívánt mennyiséget el nem éri. Az egyszerre kiengedhető meleg víz maximális mennyisége közel 2 liter.
- Amennyiben szódavizet kíván fogyasztani, a poharat helyezze a szódaadagoló nyílás alá a szóдавíz cseptálcára. A gyenge szóda illetve erős szóda gomb megnyomásával választhat a kétféle erősségű szóдавíz közül. A gomb megnyomása után a gép az adagolónyílás alá helyezett pohárba adagolja a kiválasztott erősségű szóдавizet. A kiadagolt szóдавiz mennyisége minden gombnyomás után 1 pohár (2dl). Az egymás utáni gombnyomásokkal kiengedhető hideg szóдавiz mennyisége 1,5 liter.

4. Széndioxid (CO₂) gázpalack beüzemelés és csere (opcionális)

- A CO₂ gázpalack cseréjét körültekintéssel végezze el az alábbi lépések szerint!
- Amikor a CO₂ gáz kifogyott, a vezérlő panelen lévő kék led lámpa átvált villogó sárga fényjelzésre.
- Áramtalanítsa a készüléket, mielőtt a szervizajtót eltávolítja.
- Cserélje ki a CO₂ palackot egy újra.
- Helyezze fel az új palackra a nyomáscsökkentőt a tömítőgyűrű használatával és szorítsa meg a szükséges szerszámmal.
- Helyezze vissza a CO₂ gázpalackot a készülékbe.
- Rögzítse a palackot a CO₂ gázpalack rögzítő övvel.

- A készülék alsó előlapját nyomja lefelé és nyissa ki a CO₂ gázpalackot takaró ajtót.
- Zárja el a palackot, tekerje be a CO₂ gázpalack sarokszelepet ütközésig.
- Oldja ki a CO₂ gázpalack rögzítő övet.
- Vegye ki a CO₂ gázpalackot a készülékből.
- Lazítsa meg és vegye le a nyomáscsökkentőt a palackról.
- Nyissa ki a CO₂ gázpalackot a sarokszelep elfordításával.
- Ellenőrizze, nincsen-e szivárgás!
- Nyomja meg a vezérlő panel szóda gombját és ellenőrizze, hogy a szódavíz funkció most már megfelelően működik-e?
- Helyezze vissza a szervizajtót.
- Helyezze áram alá a készüléket.
- Probléma esetén lépjen kapcsolatba a készülék üzemeltetőjével!

5. Tisztítás, karbantartás

- A folyamatos tisztaság fenntartása érdekében rendszeresen tisztítsa, fertőtlenítsa a berendezést.
- Minden esetben áramtalanítsa a készüléket tisztítás karbantartás előtt.
- Minden esetben kapcsolja le a meleg tartály fűtését a hátoldalon található kapcsoló segítségével.
- Amennyiben por, vagy más idegen anyag felgyülemlett a berendezés burkolatán vagy a hűtőrács felületén, akkor törölje le puha nedves ronggyal.
- Ne használjon súrolószert, illetve erősen maró vegyi anyagokat, ugyanis megsértheti vele a berendezés anyagát.
- A víz kiadagolás környezetét folyamatosan tartsa tisztán, a csepptálcát szükség, de legalább napi rendszerességgel ürítse ki és mosogassa el megfelelő fertőtlenítőszer használatával.
- A berendezéseket 3 havonta kötelező tisztításra előjegyeztetni.
- Hosszabb (2-3 nap) üzemszünet után fogyasztás előtt legalább 1-1 liter hideg- és meleg vizet ki kell engedni a berendezésből. Az így kapott vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal felhasználni nem szabad.
- A berendezést és a vízellátását biztosító ballonokat napfénytől védett, hűvös helyen javasolt tárolni.

6. Higiéniai szabályok és előírások:

- A bemenő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 30°C-ot. A hálózati típusok kizárólag ivóvíz minőségű vízzel ellátott hálózatról működtethetők. A ballonos típusokhoz használt ballonos víznek, származásától függően meg kell felelnie a vonatkozó (ivóvíz, ásványvíz stb.) rendeletek követelményeinek.
- Ballonos típusok esetén a ballonos vizet előállító töltőüzemnek rendelkeznie kell 12 órán belül végzett mikrobiológiai vizsgálatok eredményeivel. A ballonos víz tárolása és felhasználása során be kell tartani a címkén feltüntetett utasításokat. A Berendezés és a Berendezés ellátását biztosító ballont hűvös, napfénytől védett helyen kell tárolni, vízfogyástól függetlenül 2-3 napot követően a ballont le kell cserélni, a ballonban maradt víz ivóvízként nem fogyasztható.
- A beüzemelés, a kezdeti és rendszeres fertőtlenítést, karbantartást a forgalmazónak szervizszolgáltatásként kell biztosítania a felhasználó részére.
- a területi sajátosságokra figyelemmel az alkalmazás további feltételeit a területileg illetékes népegészségügyi feladatkörében eljáró járási (fővárosi kerületi) hivatal határozza meg;
- egészségügyi intézményekben a Berendezés nem alkalmazható;
- legalább havonta történő fertőtlenítési gyakoriság szükséges;
- a kezelt víz minőségét rendszeresen, legalább 6 havonta vizsgálatni szükséges arra akkreditált laboratóriummal, a javasolt vizsgálati paraméterek: telepszám 22°C, *Pseudomonas aeruginosa*, ammónium, nitrit;
- a kezelt víznek a vizsgált paraméterek szempontjából meg kell felelnie az **5/2023. (I. 12.) Korm. rendelet** 1. mellékletében szereplő minőségi előírásoknak, telepszám 22°C tekintetében alkalmazandó beavatkozási határ 1000 TKE/ml;

- A Berendezést beüzemeléskor, valamint legalább 3 havonta fertőtleníteni kell. Fertőtlenítés, illetve karbantartás során kizárólag olyan vegyszer alkalmazható, amely megfelel az 5/2023. (I. 12.) Korm. rendeletben, illetve a 38/2003. (VII.7) ESzCsM-FVMKvVM együttes rendeletben leírtaknak.
- Beüzemelés után a Berendezést át kell öblíteni, legalább 2-2 liter víz kifolytatása javasolt minden víztípusól. Hosszabb (1-2 nap) üzemszünet után, a fogyasztás előtt a Berendezést át kell öblíteni, legalább 1-1 liter kifolytatása szükséges mindegyik víztípusból. Az átöblítés során nyert vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal felhasználni nem szabad.
- Amennyiben a hálózati vízadagoló típusok előtt vízkezelő egységet alkalmaznak, erre a célra kizárólag ivóvízbiztonsági engedéllyel rendelkező ivóvíz utótisztító kisberendezés, töltet alkalmazható, annak ivóvízbiztonsági engedélyében szereplő alkalmazási feltételek betartása mellett.
- A Berendezés **közintézményekben** történő, közösségi célú történő alkalmazásánál az alábbi kiegészítő alkalmazási feltételek betartása szükséges:
 - az alkalmazásáról a területileg illetékes népegészségügyi feladatkörében eljáró járási (fővárosi kerületi) hivatalt tájékoztatni kell;
 - az elvégzett laboratóriumi vizsgálat eredményeit a területileg illetékes népegészségügyi feladatkörében eljáró járási (fővárosi kerületi) hivatalnak és másolatban az NNGYK-nak meg kell küldeni, nem megfelelő eredmények esetén a szükséges beavatkozásokat soron kívül el kell végezni (pl. fertőtlenítés);
 - az elvégzett fertőtlenítésről és egyéb karbantartási műveletekről szerviznaplót kell vezetni;
 - a Berendezés alkalmazási feltételeinek betartása érdekében javasolt egy felelős kolléga kijelölése;
 - a Berendezés használati útmutatóját úgy kell elhelyezni, hogy az minden felhasználó számára elérhető legyen;
- A Berendezés **munkahelyeken** történő alkalmazásánál az alábbi kiegészítő alkalmazási feltételek betartása szükséges:
 - egészségügyi intézményekben a Berendezés nem alkalmazható;
 - legalább havonta történő fertőtlenítési gyakoriság szükséges;
 - az elvégzett fertőtlenítésről és egyéb karbantartási műveletekről szerviznaplót kell vezetni;
 - a Berendezés alkalmazási feltételeinek betartása érdekében javasolt egy felelős kolléga kijelölése;
 - a Berendezés használati útmutatóját úgy kell elhelyezni, hogy az minden felhasználó számára elérhető legyen.

7. Biztonsági előírások:

Hideg-melegvizes berendezés esetében:

- Ne nyúljon, a meleg vízcsap alá, miközben engedi a vizet!
- A meleg víz (80-90°C) sérülést okozhat!
- Amennyiben a gép alatt víztócsát lát, ne lépjen bele! Áramtalanítsa a készüléket! A hibát mielőbb jelezze az üzemeltetőnek!
- A készüléket csak földelt dugaszoló aljzatba szabad csatlakoztatni.

Szódavizes berendezés esetében: (opcionális)

- A széndioxid használata veszélyes lehet! Csak minősített CO₂ gázpalack használata ajánlott!
- A gázpalackot soha ne dobálja!
- A gázpalackot tartsa távol a sugárzó hőtől!
- CO₂ szivárgás esetén mindig szellőztessen!
- Ne csatlakoztassa közvetlenül a CO₂ gázpalackot a készülékhez!
- A CO₂ gázpalackot minden esetben egy nyomáscsökkentő szeleppel csatlakoztassa!

8. Figyelmeztetés

A készülék ISOBUTANE(R-600a) hűtőközeggel vannak ellátva.

A készüléket a lehető legnagyobb gondossággal, ütéstől, rázkódástól védve kell szállítani és mozgatni.

A fenti szabály be nem tartása a készülék meghibásodását okozhatja.

Hagyja szabadon a készülék szellőzőnyílásait, tartsa távol az épület szerkezetétől és egyéb akadályoktól.

Ne sértse meg a hűtőkört, a hűtőkör károsodása a hűtőgáz esetleges kiáramlása külső szikra vagy láng hatására robbanást okozhat.

Semmi esetre se üzemeltessen sérültnek tűnő készüléket.

Sérülés esetén vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal, szellőztesse ki a helyiséget, ahol a készülék található, kerülje a nyílt láng használatát és ne végezzen munkálatokat a készüléken.

 R600a	<p>Veszély: Gyúlékony hűtőközeg Javítást csak erre képzett szervizszemélyzet végezhet Ne szúrja ki a hűtőközeg csöveit</p> <p>Figyelem: Tűz- vagy robbanásveszély A keletkező hulladékot a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa</p>
------------------	---

9. Információk

Ezt a készüléket háztartási és hasonló területekre tervezték, mint például:

- üzletek személyzeti konyhái, irodák és egyéb munkakörnyezetek
- lakók és szállóvendékek részére szállodákban, motelekben és egyéb intézményekben
- vendéglátás és egyéb nem kiskereskedelmi intézményekben

*újrahasznosítással kapcsolatban forduljon a helyi hulladékkezelő szolgálathoz, vagy kérdezze meg az eladót

Szállításkor vigyázzon, hogy a készülék hűtőköre ne sérüljön!

Elérhetőségek:

- Honlap: www.culligan.hu
- E-mail: info@clearwater.hu
- Vevőszolgálat: +36 1 920 6480